

# 濟州市議會會議錄

第2號  
濟州市議會

第2回

日 時：西紀 1955年 9月 26日 上午 10時 50分

場 所：濟州市議會 議事堂

## 議事日程(第2次 本會議)

1. 第1次會議錄通過
2. 報告事項
3. 濟州市長職務代理條例制定의 件
4. 濟州市印章條例制定의 件
5. 特別會計設置의 件
6. 西紀 1955年度 9月分 濟州市歲入出假豫算承認의 件
7. 西紀 1955年度 濟州市歲入出豫算의 件

## 議題가 된 動議와 動議者 姓名 및 議決狀況

### 附議된 案件

- |                                      |       |     |
|--------------------------------------|-------|-----|
| 1. 第1次會議錄通過                          | ..... | 29面 |
| 2. 報告事項                              | ..... | 30面 |
| 3. 濟州市長職務代理條例制定의 件                   | ..... | 30面 |
| 4. 濟州市印章條例制定의 件                      | ..... | 31面 |
| 5. 特別會計設置의 件                         | ..... | 31面 |
| 6. 西紀 1955年度 9月分 濟州市歲入出假豫算承認의 件      | ..... | 31面 |
| 7. 西紀 1955年度 濟州市歲入出豫算의 件             | ..... | 32面 |
| 8. 西紀 1955年度 濟州市教育委員會特別會計歲入出假豫算承認의 件 | ....  | 35面 |

### 1. 第1次 會議錄 通過

○ 議長 申斗玲：在籍議員 21명 중

19명 出席으로 제2차 本會 開議 宣布하다.

議事日程에 따라 제1차 會議錄 朗讀합니다.

(書記 제1차 會議錄 朗讀하다)

- 議長 申斗珍 : 제1차 會議錄에 異議 없습니까?

(전원 이의 없다고 하다)

- 議長 申斗珍 : 제1차 회의록 통과 선포하다.

## 2. 報 告 事 項

(報告事項 아래와 같이 報告함과 同時に 處理하다)

- 濟州市長職務代理條例制定의件

(內務委員會 審查報告)

(本會에 上程 宣布)

- 濟州市印章條例制定의件

(內務委員會 審查報告)

(本會에 上程 宣布)

- 特別會計設置의件

(內務委員會 審查報告)

(本會에 上程 宣布)

- 西紀 1955年度 9月分 濟州市歲入出假豫算承認의件

(內務委員會 審查報告)

(本會에 上程 宣布)

- 西紀 1955年度 濟州市歲入出豫算의件

(內務委員會 審查報告)

(本會에 上程 宣布)

- 官設消防署設置申請建議의件

(發議案)

(內務委員會 회부 宣布)

- 濟州市制實施慶祝大會要綱送付의件

(報告에 끝임)

- 濟州市議會議員費用辨償條例再議의件

(內務委員會 회부 宣布)

- 市昇格에 따른 教育委員會委員選舉의件

(報告에 끝임)

- 濟州市市場使用料條例中一部改正의件

(發議案)

(內務委員會 회부 宣布)

- 西紀 1954年度 濟州邑歲入出決算의件에 대한 執行機關長 說明을 聽取한 後 각 常任委員會에 회부 宣布하다.

- 西紀 1955年度 濟州邑歲入出決算의件에 대한 執行機關長의 說明을 聽取한 다음 각 常任委員會에 회부 宣布하다.

- 議長 申斗珍 : 濟州市教育監職務代理 金時瀅氏를 人事 紹介하다.

- 金時瀅(濟州市教育監職務代理) : 人事하다.

## 3. 濟州市長職務代理 條例制定의件

- 議長 申斗珍 : 濟州市長職務代理 條例制定의件을 上程하고 內務委員長으로 하여금 內務委員會의 審查結

果를 보고 요청하다.

- **内務委員長 李泰珍** : 内務委員會의 심사경위를 보고하다.
- **張斗仁議員** : 讀會를 省略하고 讀會와 讀會期間을 短縮하여 원안 통과할 것을 動議하다.

(전원 찬성하다)

- **議長 申斗珍** : 濟州市長職務代理條例制定의 件 原案 可決 宣布하다.

#### 4. 濟州市 印章 條例制定의 件

- **議長 申斗珍** : 濟州市印章條例制定의 件을 上程하고 内務委員長으로 하여금 内務委員會의 審查結果를 보고 요청하다.
- **内務委員長 李泰珍** : 内務委員會의 審查結果 報告하다.
- **文日鳳議員** : 讀會를 省略하고 讀會期間을 短縮하여 原案 通過할 것을 動議하다.

(전원 찬성하다)

- **議長 申斗珍** : 濟州市印章條例制定의 件 原案可決 宣布하다.

#### 5. 特別會計設置의 件

- **議長 申斗珍** : 特別會計設置의 件을 上程하고 内務委員會의 심사결과를 報告 要請하다.
- **内務委員長 李泰珍** : 内務委員會의 審查結果 報告하다.
- **康箕贊議員** : 本 件 同意 키로 하여 原案 通過할 것을 動議하다.

(전원 찬성하다)

- **議長 申斗珍** : 特別會計設置의 件 原案同意 키로 可決 宣布하다.

#### 6. 西紀 1955年度 9月分 濟州市 歲入出 假豫算 承認의 件

- **議長 申斗珍** : 西紀 1955년도 9월 분 濟州市歲入出假豫算 承認의 件을 상정하고 内務委員會의 심사결과를 報告 要請하다.
- **内務委員長 李泰珍** : 内務委員會 審查結果 原案承認 키로 되었다는 旨 報告하다.
- **議長 申斗珍** : 讀會를 省略하고 讀會期間을 短縮하여 審議 키로 하면 어떠할까요?

(전원 이의 없다고 하다)

- **議長 申斗珍** : 그러면 歲出을 심의하여 주십시오.
- **議長 申斗珍** : 歲出 異議 없습니까?

(전원 이의 없다고 하다)

- **議長 申斗珍** : 歲出原案 通過 宣布하고 歲入審議 要請하다.
- **議長 申斗珍** : 歲入에 異議 없습니까?

(전원 이의 없다고 하다)

- **議長 申斗珍** : 歲入出 合計 9,745,000圓입니다. 異議 없습니까?

(전원 이의 없다고 하다)

- **議長 申斗珍** : 西紀 1955年度 9月分 濟州市 歲入出假豫算承認의 件 原案可決 宣布하다.

## 7. 西紀 1955年度 濟州市 歲入出豫算의 件

- 議長 申斗珍：西紀 1955年度 濟州市 歲入出豫算의 件을 상정하고 内務委員會 심사보고 요청하다.
- 内務委員長 李泰珍：内務委員會에서 종합심사결과 원안가결하였다는 旨報告하다.
- 議長 申斗珍：제1讀會 開始 宣布하다.
- 張斗仁議員：讀會를 省略하고 読會期間을 短縮하여 款別 審議할 것을 動議하다.  
(전원 찬성하다)
- 議長 申斗珍：그러면 款別 審議 키로 可決 宣言하고 歲出 第1款 議會費를 심의요청하다.
- 議長 申斗珍：第1款 議會費 異議 없습니까?  
(전원 이의 없다고 하다)
- 議長 申斗珍：第1款 議會費 原案 通過 宣布하고 第2款 選舉費 審議 요청하다.
- 議長 申斗珍：第2款 選舉費 異議 없습니까?  
(전원 이의 없다고 하다)
- 議長 申斗珍：第2款 選舉費 原案 通過 宣布하고 第3款 事務費 審議 요청하다.
- 議長 申斗珍：第3款 事務費 異議 없습니까?  
(전원 이의 없다고 하다)

- 議長 申斗珍：第3款 事務費 原案 通過 宣布하고 第4款 土木費 審議 요청하다.
- 議長 申斗珍：第4款 土木費 異議 없습니까?  
(전원 이의 없다고 하다)
- 議長 申斗珍：第4款 土木費 原案 通過 宣布하고 第5款 農業費 審議 要請하다.
- 議長 申斗珍：第5款 農業費 異議 없습니까?  
(전원 이의 없다고 하다)
- 議長 申斗珍：第5款 農業費 原案 通過 宣布하고 第6款 林業費 심의 요청하다.
- 議長 申斗珍：第6款 林業費 異議 없습니까?  
(전원 이의 없다고 하다)
- 議長 申斗珍：第6款 林業費 原案 通過 선포하고 第7款 商工水產費 심의 요청하다.
- 議長 申斗珍：第7款 商工水產費 異議 없습니까?  
(전원 이의 없다고 하다)
- 議長 申斗珍：第7款 商工水產費 원안 통과 선포하고 第8款 保健費 심의 요청하다.
- 議長 申斗珍：第8款 保健費 異議 없습니까?  
(전원 이의 없다고 하다)
- 議長 申斗珍：第8款 保健費 원안 통과 선포하고 第9款 社會事業費 심의 요청하다.

- 議長 申斗珍：第9款 社會事業費異議 없습니까?  
(전원 이의 없다고 하다)
- 議長 申斗珍：第9款 社會事業費 원안 통과 선포하고 第10款 教化費 심의 요청하다.
- 議長 申斗珍：第10款 教化費 異議 없습니까?  
(전원 이의 없다고 하다)
- 議長 申斗珍：第10款 教化費 원안 통과 선포하고 第11款 時局對策費 심의 요청하다.
- 議長 申斗珍：第11款 時局對策費 異議 없습니까?  
(전원 이의 없다고 하다)
- 議長 申斗珍：第11款 時局對策費 원안 통과 선포하고 第12款 財產費 심의 요청하다.
- 議長 申斗珍：第12款 財產費 異議 없습니까?  
(전원 이의 없다고 하다)
- 議長 申斗珍：第12款 財產費 원안 통과 선포하고 第13款 基本財產造成費 심의 요청하다.
- 議長 申斗珍：第13款 基本財產造成費 異議 없습니까?  
(전원 이의 없다고 하다)
- 議長 申斗珍：第13款 基本財產造成費 원안 통과 선포하고 第14款 徵稅費 심의 요청하다.
- 議長 申斗珍：第14款 徵稅費 異議 없습니까?  
(전원 이의 없다고 하다)

- 議長 申斗珍：第14款 徵稅費 원안 통과 선포하고 第15款 市債費 심의 요청하다.
- 議長 申斗珍：第15款 市債費 異議 없습니까?  
(전원 이의 없다고 하다)
- 議長 申斗珍：第15款 市債費 원안 통과 선포하고 第16款 營繕費 심의 요청하다.
- 議長 申斗珍：第16款 營繕費 異議 없습니까?  
(전원 이의 없다고 하다)
- 議長 申斗珍：第16款 營繕費 원안 통과 선포하고 第17款 訓練費 심의 요청하다.
- 議長 申斗珍：第17款 訓練費 異議 없습니까?  
(전원 이의 없다고 하다)
- 議長 申斗珍：第17款 訓練費 원안 통과 선포하고 第18款 轉入金 심의 요청하다.
- 議長 申斗珍：第18款 轉入金 異議 없습니까?  
(전원 이의 없다고 하다)
- 議長 申斗珍：第18款 轉入金 원안 통과 선포하고 第19款 公報費 심의 요청하다.
- 議長 申斗珍：第19款 公報費 異議 없습니까?  
(전원 이의 없다고 하다)
- 議長 申斗珍：第19款 公報費 원안 통과 선포하고 第20款 統計費 심의 요청하다.

○ 議長 申斗鉉：第20款 統計費 異議 없습니까?

(전원 이의 없다고 하다)

○ 議長 申斗鉉：第20款 統計費 원안 통과 선포하고 第21款 諸支出金 심의 요청하다.

○ 議長 申斗鉉：第21款 諸支出金 異議 없습니까?

(전원 이의 없다고 하다)

○ 議長 申斗鉉：第21款 諸支出金 원안 통과 선포하고 第22款豫備費 심의 요청하다.

○ 議長 申斗鉉：第22款豫備費 異議 없습니까?

(전원 이의 없다고 하다)

○ 議長 申斗鉉：第22款豫備費 원안 통과 선포하고 歲入 第1款 財產收入 심의 요청하다.

○ 議長 申斗鉉：第1款 財產收入 異議 없습니까?

(전원 이의 없다고 하다)

○ 議長 申斗鉉：第1款 財產收入 원안 통과 선포하고 第2款 使用料 및 手數料 심의 요청하다.

○ 議長 申斗鉉：第2款 使用料 및 手數料 異議 없습니까?

(전원 이의 없다고 하다)

○ 議長 申斗鉉：第2款 使用料 및 手數料 원안 통과 선포하고 第3款 還付金 심의 요청하다.

○ 議長 申斗鉉：第3款 還付金 異議 없습니까?

(전원 이의 없다고 하다)

○ 議長 申斗鉉：第3款 還付金 원안 통과 선포하고 第4款 交付金 심의 요청하다.

○ 議長 申斗鉉：第4款 交付金 異議 없습니까?

(전원 이의 없다고 하다)

○ 議長 申斗鉉：第4款 交付金 원안 통과 선포하고 第5款 市稅 심의 요청하다.

○ 議長 申斗鉉：第5款 市稅 異議 없습니까?

(전원 이의 없다고 하다)

○ 議長 申斗鉉：第5款 市稅 원안 통과 선포하고 第6款 移越金 심의 요청하다.

○ 議長 申斗鉉：第6款 移越金 異議 없습니까?

(전원 이의 없다고 하다)

○ 議長 申斗鉉：第6款 移越金 원안 통과 선포하고 第7款 地方分與稅 심의 요청하다.

○ 議長 申斗鉉：第7款 地方分與稅 異議 없습니까?

(전원 이의 없다고 하다)

○ 議長 申斗鉉：第7款 地方分與稅 원안 통과 선포하고 第8款 補助金 심의 요청하다.

○ 議長 申斗鉉：第8款 補助金 異議 없습니까?

(전원 이의 없다고 하다)

○ 議長 申斗鉉：第8款 補助金 원안 통과 선포하고 第9款 寄附金 심의 요청하다.

○ 議長 申斗珍：第9款 寄附金 異議  
없습니까?

(전원 이의 없다고 하다)

○ 議長 申斗珍：第9款 寄附金 원안  
통과 선포하고 第10款 轉入金 심의  
요청하다.

○ 議長 申斗珍：第10款 轉入金 異  
議 없습니까?

(전원 이의 없다고 하다)

○ 議長 申斗珍：第10款 轉入金 원  
안 통과 선포하고 第11款 財產賣却  
代 심의 요청하다.

○ 議長 申斗珍：第11款 財產賣却代  
異議 없습니까?

(전원 이의 없다고 하다)

○ 議長 申斗珍：第11款 財產賣却代  
원안 통과 선포하고 第12款 過年度  
收入 심의 요청하다.

○ 議長 申斗珍：第12款 過年度 收  
入 異議 없습니까?

(전원 이의 없다고 하다)

○ 議長 申斗珍：第12款 過年度 收  
入 원안 통과 선포하고 第13款 市債  
심의 요청하다.

○ 議長 申斗珍：第13款 市債 異議  
없습니까?

(전원 이의 없다고 하다)

○ 議長 申斗珍：第13款 市債 원안  
통과 선포하고 第14款 雜收入 심의  
요청하다.

○ 議長 申斗珍：第14款 雜收入 異  
議 없습니까?

(전원 이의 없다고 하다)

○ 議長 申斗珍：第14款 雜收入 원  
안 통과 선포하고 歲入出 合計 공히  
98,551,200圓 입니다. 異議 없습니  
까?

(전원 이의 없다고 하다)

○ 議長 申斗珍：西紀 1955年度 濟  
州市 歲入出豫算의 件 原案 可決 宣  
布하고 하오 2시까지 休會 宣布하  
다.

休會(시간 상오 12시 00분)

續開(시간 하오 2시 40분)

## 8. 西紀 1955年度 濟州市教育 委員會 特別會計 歲入出 假豫 算承認의 件

○ 議長 申斗珍：속개선포하고 西紀  
1955年度 濟州市教育委員會 特別會  
計歲入出假豫算 承認의 件을 보고함  
과 동시에 집행기관장의 편성방침을  
청취키로 하다.

○ 市長 崔守眞：편성방침 설명하다.

○ 議長 申斗珍：西紀 1955年度 濟  
州市教育委員會 特別會計歲入出假豫  
算承認의 件 각 상임위원회에 회부  
선포하고 각 상임위원회에 회부된  
안건을 심의케 하기 위하여 来 28일  
까지 휴회 선포하다.

休會(시간 하오 3시 15분)

### ○ 出席議員數 19名

議長 申斗珍

副議長 金榮浩

(1955年度 第2回)

議員	金榮澤	黃成旭
	夫瑛鍾	文日鳳
	任碩敦	李容原
	李芳薰	康箕贊
	金奉斗	吳仲燦
	張斗仁	李泰珍
	康源普	黃庚秀
	金鍾律	任貞允
	梁在憲	

○ 缺席議員數 2名

議員 金宗鉉 金允玉

○ 出席公務員의 職과 姓名

市長 崔守眞

副市長 左聖恩